

17017/14

(OR. en)

PRESSE 664
PR CO 75

PRESSMEDDELANDE

3363:e mötet i rådet

Miljö

Bryssel den 17 december 2014

Ordförande

Gian Luca GALLETTI

Italiens minister för miljö samt för skydd av land och hav

P R E S S

De viktigaste resultaten från rådets möte

Rådet nådde en politisk överenskommelse om förordningen med nya EU-regler för övervakning, rapportering och verifiering av **koldioxidutsläpp från fartyg**. "De nya reglerna för koldioxidutsläpp inom sjöfarten utgör ett exempel på effektivt miljöskydd. Här har man enats om en text som, för första gången, inför ett enhetligt system för övervakning, rapportering och verifiering av koldioxidutsläpp från fartyg", sade den italienske ministern och rådsordföranden Gianluca Galletti. "Dessutom har vi valt förfaranden som minskar bördan för aktörerna och främjar effektiva sjötransporter."

Plastkassar

Rådet nådde en politisk överenskommelse om ett utkast till direktiv för att minska användningen av tunna **plastkassar**. Syftet med de nya reglerna är att begränsa de negativa miljöeffekterna av skräp från plastkassar genom att uppmuntra förebyggande av avfall och en mer effektiv resursanvändning.

Minister Galletti: "Miljörådet formaliserade i dag en viktig politisk överenskommelse mellan EU:s institutioner om att minska användandet av plastkassar. Genom direktivet skaffar sig EU ett viktigt verktyg på vägen mot ett kretsloppssamhälle. Genom de nya reglerna kan man minska avfallet – i detta fall tunna plastkassar – samtidigt som man främjar en effektivare resursanvändning och därmed åstadkommer en positiv effekt på ekonomin."

Medelstora förbränningsanläggningar

Rådet enades om en allmän riktlinje om ett utkast till direktiv om begränsning av utsläppen till luften av vissa föroreningar från **medelstora förbränningsanläggningar**.

Kommissionens arbetsprogram för 2015

Rådet diskuterade kommissionens tillkännagivanden nyligen om dess arbetsprogram för 2015. Rådet betonade vikten av det fortsatta arbetet med **paketet för ett kretsloppssamhälle**, särskilt avfallsöversynen, med utgångspunkt i det arbete som gjorts hittills. Ministrarna betonade också att övergången i riktning mot ett kretsloppssamhälle är central för att främja tillväxt och jobb. I detta sammanhang underströk rådet också behovet av att fortsätta arbetet med alla inslag i **paketet om renare luft**.

Klimatförändring

Rådet bekräftade en politisk överenskommelse om **paketet om ratificeringen av Dohaändringen** i syfte att möjliggöra ratificering och tekniskt genomförande. Minister Galletti: "Denna överenskommelse inför den andra rundan med åtaganden enligt Kyotoprotokollet utgör en tydlig signal från Europa om enighet och sammanhållning inför Paris 2015. Med samma ansvarstagande som i Lima kommer EU att fortsätta främja strategier för att motverka klimatförändringar."

Agendan för tiden efter 2015

Uneps verkställande direktör Achim Steiner deltog vid rådets diskussioner om den senaste

¹ • När uttalanden, slutsatser eller resolutioner har antagits formellt av rådet anges detta i rubriken för punkten i fråga, och texten står inom citattecken.
• Dokument som det hänvisas till i texten finns på rådets webbplats <http://www.consilium.europa.eu>.
• Antagna rättsakter med offentliga uttalanden till rådets protokoll markeras med asterisk. Uttalandena finns på rådets webbplats eller kan fås från presstjänsten.

utvecklingen och utsikterna inför förhandlingarna om **agendan för tiden efter 2015**, där den nya globala ramen för fattigdomsutrotning och hållbar utveckling ska fastställas inför senare antagande i FN:s generalförsamling i september 2015.

INNEHÅLL¹

DELTAGARE	6
------------------------	----------

PUNKTER SOM DISKUTERADES

Övervakning av koldioxidutsläpp från fartyg	8
Paketet om ratificeringen av Dohaändringen.....	8
Plastkassar.....	9
Medelstora förbränningsanläggningar	10
Agendan för tiden efter 2015	10
Övriga frågor.....	11
– Reserv för marknadsstabilitet	11
– Den senaste tidens större internationella möten och evenemang.....	11
– Romstadgan om natur- och kulturkapital	12
– Viktiga frågor inom kemikaliepolitiken på vägen mot en giftfri miljö.....	12
– Avlägsnande av mikropartiklar av plast i produkter – ett brådskande behov	13
– Utbrott av legionärssjukan i Portugal	13
– Det tillträdande lettiska ordförandeskapets arbetsprogram.....	13
– Förpackningsavfall	14

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER*UTRIKES FRÅGOR*

- Europa–Medelhavsavtalet – Tunisien 15
- Europa–Medelhavsavtalet – Algeriet 15
- Europa–Medelhavsavtalet – Libanon 15
- Europa–Medelhavsavtalet – Marocko 15

EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR

- Gemensam tillsynsmekanism: ECB-sanktioner 15

ALLMÄNNA FRÅGOR

- Sjötullsystemet i de franska yttersta randområdena 16

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

- Farliga ämnen – terrorism 16
- Ordlista med skjutvapenterminologi 16
- Slutrapport om den sjätte omgången av ömsesidiga utvärderingar 16

DEN GEMENSAMMA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN

- Eupol Afghanistan 17
- Europeiska försvarsbyrån – 2015 års budget 17

HANDEL

- Handelsförbindelser med Kenya 17

TULLUNION

- Elektronisk tull 17

DEN INRE MARKNADEN

- eCall: system för nödsamtal vid trafikolyckor 18
- Gasanordningar 18

UTNÄMNINGAR

- Europeiska ekonomiska och sociala kommittén 19

DELTAGARE

Belgien:

Céline FREMAULT

Minister med ansvar för arbetsmarknadsfrågor, ekonomi, utrikeshandel och vetenskaplig forskning

Bulgarien:

Ivelina VASILEVA

Minister för miljö och vattenfrågor

Tjeckien:

Richard BRABEC

Miljöminister

Danmark:

Kirsten BROSBØL
Rasmus HELVEG PETERSEN

Miljöminister
Klimat-, energi- och byggnadsminister

Tyskland:

Jochen FLASBARTH

Statssekreterare vid förbundsminister för miljö, naturskydd, byggnadsverksamhet och reaktorsäkerhet

Estland:

Clyde KULL

Ställföreträdande ständig representant

Irland:

Tom HANNEY

Ställföreträdande ständig representant

Grekland:

Andreas PAPASTAVROU

Ställföreträdande ständig representant

Spanien:

Isabel GARCIA TEJERINA

Minister för jordbruk, livsmedel och miljöfrågor

Frankrike:

Ségolène ROYAL

Minister för ekologi, hållbar utveckling och energi

Kroatien:

Mihael ZMAJLOVIĆ

Minister för miljö och naturskydd

Italien:

Gianluca GALLETTI

Minister för miljö samt för skydd av land och hav

Cypern:

Nicos KOUYIALIS

Minister för jordbruk, naturresurser och miljö

Lettland:

Kaspars GERHARDS

Minister för miljöskydd och regional utveckling

Litauen:

Kestutis TRECIOKAS

Miljöminister

Luxemburg:

Carole DIESCHBOURG

Miljöminister

Ungern:

István NAGY
Olivér VÁRHELYI

Parlamentarisk statssekreterare vid jordbruksministeriet
Ställföreträdande ständig representant

Malta:

Leo BRINCAT

Minister för hållbar utveckling, miljö och klimatförändring

Nederländerna:

Wilma MANSVELD

Statssekreterare för infrastruktur och miljö

Österrike:

Andrä RUPPRECHTER

Förbundsminister för jord- och skogsbruk, miljö samt vattenförvaltning

Polen:

Sebastian BARKOWSKI

Ställföreträdande ständig representant

Portugal:

Paulo LEMOS

Statssekreterare för miljöfrågor

Rumänien:

Doina CATRINOIU

Understatssekreterare

Slovenien:

Irena MAJCEN

Minister för miljö och fysisk planering

Slovakien:

Ján ILAVSKÝ

Statssekreterare vid miljöministeriet

Finland:

Marianne HUUSKO-LAMPONEN

Ställföreträdande ständig representant

Sverige:

Yvonne RUWAIDA

Statssekreterare

Storbritannien:

Dan ROGERSON

Juniorminister för vatten- och skogsbruksfrågor,
landsbygdsfrågor och resursförvaltning

Amber RUDD

Juniorminister för klimatförändring, ministeriet för energi
och klimatförändring

Kommissionen:

Karmenu VELLA

Miguel ARIAS CAÑETE

Neven MIMICA

Ledamot

Ledamot

Ledamot

PUNKTER SOM DISKUTERADES

Övervakning av koldioxidutsläpp från fartyg

Rådet nådde en [politisk överenskommelse](#) om förordningen med nya EU-regler för övervakning, rapportering och verifiering av koldioxidutsläpp från fartyg.

Den nya mekanismen för övervakning, rapportering och verifiering av koldioxidutsläpp från fartyg är ett steg på vägen mot genomförandet av ramen för tiden fram till 2030 och samtidigt ett bidrag till de internationella förhandlingarna inom IMO som syftar till ett globalt system för övervakning, rapportering och verifiering.

Den politiska överenskommelsen följer överenskommelsen med Europaparlamentet från den 18 november vid informella trepartsmöten. Coreper godkände texten den 26 november, och Europaparlamentets miljöutskott godkände densamma den 3 december. Det formella antagandet av rådets gemensamma ståndpunkt kommer att ske sedan juristlingvisterna slutgranskat texten under de närmaste månaderna.

Se [pressmeddelande](#).

Paketet om ratificeringen av Dohaändringen

Ministrarna behandlade paketet om ratificeringen av Dohaändringen som kommissionen lade fram i november 2013, i syfte att möjliggöra ratificering och tekniskt genomförande. En snar ratificering under 2015 skulle stärka trovärdigheten för EU och dess medlemsstater i FN:s klimatförhandlingar.

Rådet bekräftade i detta sammanhang politisk enighet om

- ett beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan EU och dess medlemsstater, å ena sidan, och Island, å andra sidan, rörande Islands deltagande i det gemensamma fullgörandet av Europeiska unionens, dess medlemsstaters och Islands åtaganden under den andra åtagandeperioden enligt Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar,

- ett beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan EU och dess medlemsstater, å ena sidan, och Island, å andra sidan, rörande Islands deltagande i det gemensamma fullgörandet av Europeiska unionens, dess medlemsstaters och Islands åtaganden under den andra åtagandeperioden enligt Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar, och
- ett beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av Dohaändringen av Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar och gemensamt fullgörande av åtaganden inom ramen för detta.

Dessa texter kommer nu att granskas av juristlingvisterna och översändas till Coreper/rådet för antagande och principöverenskommelse senast i mitten av januari 2015. Texterna kommer därefter att översändas till Europaparlamentet för godkännande.

Vid klimatkonferensen i Doha i december 2012 antog de 192 parterna i Kyotoprotokollet denna ändring, där det fastställs att EU, dess medlemsstater och Island accepterar ett kvantifierat åtagande om en utsläppsminskning som begränsar deras genomsnittliga årliga utsläpp till 80 % av deras basårutsläpp under den andra åtagandeperioden enligt Kyotoprotokollet (den 1 januari 2013–den 31 december 2020). Där fastställs också att utarbetandet av ett efterföljande dokument som ska genomföras från 2020 ska vara färdigt 2015. Dohaändringen träder i kraft när den ratificerats av tre fjärdedelar av de 192 parterna i protokollet. EU och medlemsstaterna måste ratificera Dohaavtalet för att bidra till att säkerställa att det formellt träder i kraft som internationellt avtal.

För ytterligare information, se [FN:s webbplats](#).

Plastkassar

Rådet nådde en [politisk överenskommelse](#) om ett utkast till direktiv för att minska användningen av tunna plastkassar.

Syftet med de nya reglerna är att begränsa de negativa miljöeffekterna av skräp från plastkassar genom att uppmuntra förebyggande av avfall och en mer effektiv resursanvändning.

Överenskommelsen om texten med Europaparlamentet nåddes vid ett informellt trepartsmöte den 17 november. Coreper godkände överenskommelsen enhälligt den 21 november. En formell gemensam ståndpunkt kommer att antas vid ett senare tillfälle, efter det att texten har granskats av juristlingvisterna.

Se [pressmeddelande](#).

Medelstora förbränningsanläggningar

Rådet enades om en [allmän riktlinje](#) om ett utkast till direktiv om begränsning av utsläppen till luften av vissa föroreningar från medelstora förbränningsanläggningar.

Avsikten med det nya direktivet är att för första gången innefatta medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på mellan 1 och 50 MW. Dessa anläggningar utgör en viktig källa till utsläpp av svaveldioxid, kväveoxid och partiklar (stoft). Syftet med förslaget är att förbättra luftkvaliteten och människors hälsa.

Den allmänna riktlinjen kommer att utgöra en grund för förhandlingarna med Europaparlamentet, som kommer att inledas nästa år av det tillträdande lettiska ordförandeskapet. Europaparlamentets miljöutskott förväntas rösta om förslaget i april 2015.

Se [pressmeddelande](#).

Agendan för tiden efter 2015

Rådet diskuterade den senaste utvecklingen och nästa steg när det gäller agendan för tiden efter 2015, den nya ramen för det internationella samfundets insatser för fattigdomsutrotning och hållbar utveckling. Den verkställande direktören vid FN:s miljöprogram Achim Steiner höll ett inledningsanförande vid mötet.

Ministrarna framförde sina åsikter om vad som krävs i den globala agendan för tiden efter 2015 för att fullt ut införliva miljödimensionen i hållbar utveckling. De underströk framför allt behovet av en jämvikt mellan de tre dimensionerna i hållbar utveckling: den ekonomiska, den sociala och den miljömässiga dimensionen, som kompletterar och förstärker varandra ömsesidigt.

EU och dess medlemsstater stöder helhjärtat en ambitiös och övergripande förändringsagenda för tiden efter 2015. FN-förhandlingar pågår för att förbereda konferensen om utvecklingsfinansiering i juli 2015 och FN-toppmötet om utvecklingsagendan för tiden efter 2015 i september 2015, med utgångspunkt i arbetet i den öppna arbetsgruppen för hållbara utvecklingsmål. EU:s senaste övergripande ståndpunkt fastställdes i rådets slutsatser som antogs av allmänna rådet den 16 december (16716/14).

Kommissionen välkomnade rådets slutsatser. Kommissionen uppmanade EU att tala med en röst för att fortsätta att gå i spetsen för processen med hållbar utveckling och lägga fram bra förslag när det gäller finansiella och andra metoder. Den angav också huvuddragen i det kommande meddelandet om det globala partnerskapet efter 2015, som kommer att läggas fram 2015.

Övriga frågor

– Reserv för marknadsstabilitet

Ordförandeskapet informerade ministrarna om läget när det gäller ett utkast till Europaparlamentets och rådets beslut om upprättande och användning av en reserv för marknadsstabilitet för unionens utsläppshandelssystem och noterade kommissionens och delegationernas synpunkter ([16360/14](#)).

Syftet med förslaget är att ta itu med nuvarande obalans på marknaden i utsläppshandelssystemet och förbättra dess förmåga att stå emot framtida oväntade och plötsliga efterfrågechocker. Europeiska rådet uttalade vid sitt oktobermöte att ett välfungerande, reviderat utsläppshandelssystem med ett instrument för stabilisering av marknaden i linje med kommissionens förslag blir det huvudsakliga europeiska instrumentet för att uppnå EU:s nya mål för minskning av växthusgasutsläppen fram till 2030.

Avsevärda framsteg har gjorts med förslaget genom att man har identifierat och fokuserat diskussionen på följande centrala frågor: starten för genomförandet av reserven för marknadsstabilitet och behandlingen av uppskjutna utsläppsrätter, villkoren för att ta bort utsläppsrätter från reserven och deras återvändande till marknaden samt reservens svarstid och översynsfrekvens. Arbetet med detta förslag kommer att fortsätta under det lettiska ordförandeskapet.

Omröstningen i Europaparlamentets miljöutskott kommer att äga rum i februari 2015.

– Den senaste tidens större internationella möten och evenemang

Ordförandeskapet och kommissionen informerade ministrarna om resultatet av den senaste tidens större internationella möten och evenemang.

Informationen gällde framför allt följande:

- Sjätte mötet i den mellanstatliga förhandlingskommittén om kvicksilver (INC 6) (Bangkok den 3–7 november 2014) ([16691/14](#)). För ytterligare information, se [webbplatsen](#).
- Elfte mötet i partskonferensen för konventionen om skydd av flyttande vilda djur (CMS COP 11) (Quito den 4–9 november 2014) ([15726/14](#)). För ytterligare information, se [webbplatsen](#).

- Det gemensamma tionde mötet i partskonferensen till Wienkonventionen för skydd av ozonskiktet och det tjugosjätte partsmötet för Montrealprotokollet (COP 10–MOP 26) (Paris den 17–21 November 2014) ([16215/14](#)). För ytterligare information, se [webbplatsen](#).
- Åttonde mötet i partskonferensen till Helsingforskonventionen om gränsöverskridande effekter av industriolyckor (COP 8) (Genève den 3–5 december 2014) ([16806/14](#)). För ytterligare information, se [webbplatsen](#).
- Tjugonde sessionen i partskonferensen för Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar och tionde sessionen i partskonferensen i dess funktion som Kyotoprotokollets partsmöte (COP 20–CMP 10) (Lima den 1–12 december 2014). För ytterligare information, se [webbplatsen](#).
- ***Romstadgan om natur- och kulturkapital***

Ordförandeskapet presenterade Romstadgan om natur- och kulturkapital ([16540/14](#)) för rådet.

Romstadgan är ett överbryggande initiativ som rör samband och interaktion mellan natur- och kulturkapital. Syftet är att stärka politiken för natur och biologisk mångfald genom att införliva den i andra politikområden som rör marken och ekonomin. Cheferna för EU:s naturvårdsmyndigheter stödde stadgan vid sitt informella möte i Rom i november.

- ***Viktiga frågor inom kemikaliepolitiken på vägen mot en giftfri miljö***

Den österrikiska, belgiska, danska, tyska, franska, nederländska och svenska delegationen informerade rådet om ett antal viktiga frågor inom kemikaliepolitiken som bör åtgärdas för att nå det långsiktiga målet om en giftfri miljö. Initiativet stöddes av den kroatiska och den luxemburgska delegationen, som också fick sällskap av den grekiska delegationen samt av Norge ([16361/14](#)).

Enligt dessa delegationer rör de viktiga frågor som måste prioriteras att minimera eller ersätta användningen av potentiellt skadliga ämnen, hormonstörande ämnen, nanomaterial, ämnen i varor och importerade produkter, samt att förbättra kvaliteten på registreringar enligt Reach.

– ***Avlägsnande av mikropartiklar av plast i produkter – ett brådskande behov***

Den belgiska, nederländska, österrikiska och svenska delegationen uttryckte, med stöd av den luxemburgska delegationen, sin oro över problemet med mikropartiklar av plast i miljön och behovet av att finna lämpliga lösningar på det ([16263/14](#)).

De uppmanade kommissionen och medlemsstaterna att särskilt ta itu med de vetenskapliga kunskapsluckorna och fylla dem med tillgänglig information från olika källor. I detta sammanhang bör Europeiska miljöbyråns och Europeiska kemikaliemyndighetens roll och deras insatser bedömas och definieras. De efterlyste också ett förbud mot mikropartiklar av plast i kosmetika och tvätt- och rengöringsmedel för att stärka EU:s roll som en föregångare för innovativa produkter och miljövänlig tillväxt samtidigt som industrin ges likvärdiga villkor.

– ***Utbrott av legionärssjukan i Portugal***

Den portugisiska delegationen informerade rådet om utbrottet av legionärssjukan i Portugal i november, som lyfte fram behovet av att uppdatera och revidera lagstiftningen om industriella kylsystem ([16521/14](#)).

– ***Det tillträdande lettiska ordförandeskapets arbetsprogram***

Det tillträdande lettiska ordförandeskapet lade fram sitt arbetsprogram på miljöområdet för första halvåret 2015.

Det lettiska ordförandeskapet har för avsikt att diskutera översynen av 2020-strategin och den årliga tillväxtöversikten 2015 vid miljørådets möte i mars 2015.

Ordförandeskapet kommer framför allt att fortsätta arbetet med två lagstiftningsförslag: utkastet till direktiv om medelstora förbränningsanläggningar och utkastet till beslut om reserv för marknadsstabilitet, för att nå en överenskommelse med Europaparlamentet.

På det internationella området kommer ordförandeskapet att arbeta med klimatfrågan, agendan för tiden efter 2015 och internationella kemikalie- och avfallskonventioner.

– ***Förpackningsavfall***

Ordförandeskapet informerade rådet om läget när det gäller lagförslaget om ändring av sex direktiv om hantering av olika sorters avfall ([17012/14](#)). Förslaget lades fram i juli inom ramen för paketet för ett kretsloppssamhälle, för att förbättra avfallshanteringen i EU i syfte att skydda kvaliteten på miljön och utnyttja naturresurserna varsamt och rationellt.

Ministrarna uttryckte djup oro för kommissionens avsikt att dra tillbaka detta förslag och ersätta det med ett mer ambitiöst, såsom tillkännagavs den 16 december vid föredragningen av kommissionens arbetsprogram för 2015, samtidigt som man upprepade vikten av att säkerställa övergången till ett kretsloppssamhälle. Rådet framhöll att man är villig att fortsätta arbeta på grundval av det nuvarande förslaget och bad kommissionen att klargöra sina intentioner om kommande steg avseende paketet för ett kretsloppssamhälle. Kommissionen sade att man hade noterat alla synpunkter som framförts av ministrarna. Kommissionen försäkrade rådet att det arbete som redan gjorts kommer att beaktas i dess nya och mer ambitiösa förslag för att främja ett kretsloppssamhälle, som kommer att läggas fram 2015.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

UTRIKES FRÅGOR

Europa–Medelhavsavtalet – Tunisien

Rådet godkände, på EU:s vägnar, ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan EU och Tunisien om de allmänna principerna för Tuniens deltagande i unionens program. Det godkände också undertecknande, provisorisk tillämpning och ingående av detta protokoll.

Europa–Medelhavsavtalet – Algeriet

Rådet godkände, på EU:s vägnar, ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan EU och Algeriet om de allmänna principerna för Algeriets deltagande i unionens program. Det godkände också undertecknande, provisorisk tillämpning och ingående av detta protokoll.

Europa–Medelhavsavtalet – Libanon

Rådet godkände, på EU:s vägnar, ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan EU och Libanon om de allmänna principerna för Libanons deltagande i unionens program. Det godkände också undertecknande, provisorisk tillämpning och ingående av detta protokoll.

Europa–Medelhavsavtalet – Marocko

Rådet godkände, på EU:s vägnar, undertecknande, provisorisk tillämpning och ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan EU och Marocko, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen.

EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR

Gemensam tillsynsmekanism: ECB-sanktioner

Rådet godkände ett utkast till förordning som föreslagits av Europeiska centralbanken om justering av ECB:s befogenheter att ålägga sanktioner med tanke på dess nya uppgifter som enda tillsynsorgan för banker i euroområdet.

ECB:s rekommendation till rådets förordning innebär en anpassning av det regelverk som redan fastställts i förordning 2532/98 för penningpolitiska syften, för att inrätta regler för ECB:s föreläggande av sanktioner som sammanhänger med utförandet av dess tillsynsuppgifter inom ramen för den gemensamma tillsynsmekanismen (förordning 1024/2013).

Förordningen kommer att antas när den slutgranskats på samtliga språk.

ALLMÄNNA FRÅGOR

Sjötullsystemet i de franska yttersta randområdena

Rådet antog ett beslut som ger Frankrike rätt att till och med den 31 december 2020 medge befrielser från eller nedsättningar av sjötullen för vissa produkter som tillverkas i de yttersta randområdena Guadeloupe, Franska Guyana, Martinique, Réunion och Mayotte ([15406/14](#)). Beslutet ska tillämpas från och med den 1 juli 2015. Tillämpningen av nuvarande regler i beslut 2004/162/EG förlängs med sex månader till och med den 30 juni 2015.

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

Farliga ämnen – terrorism

Rådet antog slutsatser om förebyggande och bekämpande av användning av farliga ämnen och metoder för att utföra terrordåd ([16326/14](#)).

Ordlista med skjutvapenterminologi

Rådet antog slutsatser om en ordlista med skjutvapenterminologi i samarbetet om brottsbekämpning ([15631/14](#)).

Slutrapport om den sjätte omgången av ömsesidiga utvärderingar

Rådet godkände rekommendationerna i slutrapporten om den sjätte omgången av ömsesidiga utvärderingar om "Det praktiska genomförandet och verkan av rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet och rådets beslut 2008/976/RIF om det europeiska straffrättsliga nätverket" ([14536/2/14 REV 2](#)).

De ömsesidiga utvärderingarna är en ordning för utvärdering av tillämpning och genomförande på nationell nivå av internationella åtaganden i kampen mot den organiserade brottsligheten.

DEN GEMENSAMMA SÄKERHETS- OCH FÖRSVARSPOLITIKEN

Eupol Afghanistan

Rådet förlängde mandatet för EU:s polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan) till och med den 31 december 2016. Samtidigt anslog rådet en budget på 58,5 miljoner euro för perioden från och med den 1 januari 2015 till och med 2016 års utgång. För närmare upplysningar, se pressmeddelande.

Europeiska försvarsbyrån – 2015 års budget

Rådet godkände budgeten för Europeiska försvarsbyrån för 2015. Den uppgår till 30,5 miljoner euro.

HANDEL

Handelsförbindelser med Kenya

Rådet gjorde inte några invändningar mot kommissionens delegerade akt om att lägga till Kenya i förteckningen över de länder som omfattas av förordningen om marknadstillträde, en ensidig tillfällig ordning innan de reviderade avtalen om ekonomiskt partnerskap har ingåtts och börjat gälla.

TULLUNION

Elektronisk tull

Rådet antog slutsatser om godkännande av Venedigförklaringen av den 15 oktober 2014 om elektronisk tull och införandet av en gemensam kontaktpunkt i EU och med en uppmaning till medlemsstaterna och kommissionen att genomföra den.

Slutsatserna innehåller också en uppmaning att senast 2015 enas om en handlingsplan och en färdplan för genomförandet av en miljö för tullen med en enda kontaktpunkt.

Kommissionen uppmanas dessutom att lägga fram ett förslag inför översynen av e-tullbeslutet.

Texten till slutsatserna återfinns i dokument *16507/14*.

Se även [*initiativet för elektronisk tull*](#).

DEN INRE MARKNADEN

eCall: system för nödsamtal vid trafikolyckor

Rådet nådde en politisk överenskommelse om typgodkännandekrav avseende montering av eCall-system i nya motorfordon. eCall-systemet, som omfattar hela EU, är utformat för att påskynda räddningstjänstens insatser vid trafikolyckor ([16345/14](#)).

Överenskommelsen, som följer efter en provisorisk överenskommelse mellan företrädare för rådet och Europaparlamentet den 1 december 2014, syftar till att minska antalet skadade och döda i trafikolyckor i unionen.

Från och med den 31 mars 2018 måste nya fordon utrustas med trådlös utrustning som ser till att ett nödanrop till larmnumret 112 skickas ut.

För ytterligare information, se pressmeddelande: [eCall: system för nödsamtal vid trafikolyckor](#).

Gasanordningar

Rådet enades om en allmän riktlinje för uppdatering av säkerhetskraven för anordningar för förbränning av gasformiga bränslen ([16789/1/14](#)).

I och med den allmänna riktlinjen kan förhandlingar inledas med Europaparlamentet för att anta den nya förordningen.

Syftet med förordningen är att se till att gasanordningar och tillbehör till dessa uppfyller harmoniserade krav som föreskriver en hög skyddsnivå avseende hälsa och säkerhet för människor, husdjur och egendom och rationell energianvändning.

Exempel på gasanordningar är pannor, gasspisar/gasugnar/gasgrillar och terrassvärmare.

Genom den nya förordningen uppdateras nuvarande regler enligt [direktivet om gasanordningar](#) (2009/142/EG). Dessa regler gäller för anordningar som ska släppas ut på EU-marknaden och/eller tas i bruk för första gången.

De nya reglerna ska också förbättra myndigheternas marknadskontroll utan att belasta industrin med onödiga bördor och kostnader.

UTNÄMNINGAR

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Rådet utnämnde Gerhard HANDKE (Tyskland) till ledamot av Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2015 ([13883/14](#)).
